47:1 (47:1) לַמְנַצֵּחַ לִבְנֵי קֹרַח מִזְמוֹר׃ (47:2) כָּל־הָעַמִּים
l·mntzch for·the·one-making-it-permanent l·bni for·sons-of - qrch Korah mzmur : kl all-of - e·omim the·peoples

תִּקְעוּ־כָף הָרִיעוּ לֵאלֹהִים בְּקוֹל רִנָּה׃
thqou - kph eriou l·aleim b·qul rne :
applaud-you(p) ! palm [c]raise-a-shout-you(p) ! to·Elohim in·voice-of jubilation

47:2 (47:3) כִּי־יְהוָה עֶלְיוֹן נוֹרָא מֶלֶךְ גָּדוֹל עַל־כָּל־הָאָרֶץ׃
ki - ieue oliun nura mlk gdul ol - kl - e·artz :
that Yahweh supreme-one one-being-feared king great over all-of the·earth

47:3 (47:4) יַדְבֵּר עַמִּים תַּחְתֵּינוּ וּלְאֻמִּים תַּחַת רַגְלֵינוּ׃
idbr omim thchthi·nu u·lamim thchth rgli·nu :
he-is-[c]speaking peoples under·us and·folkstems under feet-of·us

47:4 (47:5) יִבְחַר־לָנוּ אֶת־נַחֲלָתֵנוּ אֶת גְּאוֹן יַעֲקֹב אֲשֶׁר־אָהֵב׃
ibchr - l·nu ath - nchlth·nu ath gaun ioqb ashr - aeb
he-is-choosing for·us » allotment-of·us » pride-of Jacob whom he-loves

סֶלָה׃
sle :
interlude

47:5 (47:6) עָלָה אֱלֹהִים בִּתְרוּעָה יְהוָה בְּקוֹל שוֹפָר׃
ole aleim b·thruoe ieue b·qul shuphr :
he-ascended Elohim in·shouting Yahweh in·sound-of trumpet

47:6 (47:7) זַמְּרוּ אֱלֹהִים זַמְּרוּ זַמְּרוּ לְמַלְכֵּנוּ
zmru aleim zmru zmru l·mlk·nu
make-melody-you(p) ! Elohim make-melody-you(p) ! make-melody-you(p) ! to·king-of·us

זַמֵּרוּ׃
zmru :
make-melody-you(p) !

47:7 (47:8) כִּי מֶלֶךְ כָּל־הָאָרֶץ אֱלֹהִים זַמְּרוּ מַשְׂכִּיל׃
ki mlk kl - e·artz aleim zmru mshkil :
that king-of all-of the·earth Elohim make-melody-you(p) ! intelligence

47:8 (47:9) מָלַךְ אֱלֹהִים עַל־גּוֹיִם אֱלֹהִים יָשַׁב עַל־כִּסֵּא קָדְשׁוֹ׃
mlk aleim ol - guim aleim ishb ol - ksa qdsh·u :
he-reigns Elohim over nations Elohim he-sits on throne-of holiness-of·him

47:9 (47:10) נְדִיבֵי עַמִּים נֶאֱסָפוּ עַם אֱלֹהֵי אַבְרָהָם כִּי לֵאלֹהִים
ndibi omim nasphu om alei abrem ki l·aleim
patrons-of peoples they-are-gathered people-of Elohim-of Abraham that to·Elohim

מָגִנֵּי־אֶרֶץ מְאֹד נַעֲלָה׃
mgni - artz mad nole :
shields-of earth exceedingly he-is-elevated

[1] . <<To the chief Musician, A Psalm for the sons of Korah.>> O clap your hands, all ye people; shout unto God with the voice of triumph.

[2] For the LORD most high [is] terrible; [he is] a great King over all the earth.

[3] He shall subdue the people under us, and the nations under our feet.

[4] He shall choose our inheritance for us, the excellency of Jacob whom he loved. Selah.

[5] . God is gone up with a shout, the LORD with the sound of a trumpet.

[6] Sing praises to God, sing praises: sing praises unto our King, sing praises.

[7] For God [is] the King of all the earth: sing ye praises with understanding.

[8] God reigneth over the heathen: God sitteth upon the throne of his holiness.

[9] The princes of the people are gathered together, [even] the people of the God of Abraham: for the shields of the earth [belong] unto God: he is greatly exalted.

© 2008 Scripture4all Foundation - www.scripture4all.org